

## 472114-2026 - Състезателна процедура

Швейцария – Пътни транспортни услуги – Fahrleistungen im Limmattal

OJ S 129/2026 08/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

Електронна поща: [VBZ-Einkauf\\_FES@vbz.ch](mailto:VBZ-Einkauf_FES@vbz.ch)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Fahrleistungen im Limmattal

Описание: Beschaffungsgegenstand dieser Ausschreibung sind Fahrleistungen und die Betriebsleitung für den öffentlichen Linienverkehr (zehn Linien Tagnetz und drei Linien Nachtnetz) in der Region Limmattal ab dem Fahrplanwechsel vom 12. Dezember 2027 gemäss den Ausschreibungsunterlagen. Der Leistungsumfang beläuft sich auf ca. 2,2 Mio. Fahrplankilometer und ca. 140'000 Fahrplanstunden pro Fahrplanjahr. Die betriebsnotwendigen 32 Fahrzeuge (je 16 Standard- und Gelenkbusse) müssen von der heutigen Betreiberin übernommen werden. Garagensituation und Betriebsstandorte: Abstellmöglichkeiten für mindestens 32 Fahrzeuge sind zwingend während der ersten Phase (mindestens 3 bis maximal 5 Jahre) von der Anbieterin zu garantieren. In einer zweiten Phase, voraussichtlich frühestens ab 2030 ist ein vollständiger Umzug an den neuen Standort der noch zu erstellenden VBZ-Busgarage im Limmattal zwingend erforderlich.

Идентификатор на процедурата: e768b0ac-a90d-4aa9-a4f1-cf00c7444410

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpr): 60100000 Пътни транспортни услуги

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Държава: Швейцария

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Die Fahrleistungen umfassen folgende Linien: Tagnetz: 301 Dietikon, Bahnhof – Geroldswil, Zentrum 302 Urdorf Weihermatt, Bahnhof – Schlieren – Geroldswil, Zentrum 305 Dietikon, Bahnhof – Kindhausen AG 306 Dietikon, Bahnhof – Dietikon, Stadthalle Ost 307 Zürich, Bahnhof Altstetten Nord – Schlieren, Zentrum/Bahnhof 309 Dietikon, Bahnhof – Oetwil an der Limmat – Geroldswil, Zentrum 314 Dietikon, Bahnhof – Urdorf – Birmensdorf ZH, Bahnhof 315 Spreitenbach, Glattler – Kindhausen AG 317 Schlieren, Zentrum/Bahnhof – Urdorf, Oberurdorf 325 Dietikon, Bahnhof – Dietikon, Weinberg Nachtnetz: N30 Schlieren, Zentrum/Bahnhof – Unterengstringen – Geroldswil, Zentrum N34 Schlieren,

Bahnhof – Urdorf – Dietikon – Geroldswil – Oetwil a.d.L. – Dietikon, Bahnhof N36 Dietikon,  
Bahnhof – Urdorf – Schlieren, Zentrum/Bahnhof

#### **2.1.4. Обща информация**

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

#### **2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

## **5. Обособена позиция**

---

### **5.1. Обособена позиция: LOT-0000**

Заглавие: Fahrleistungen im Limmattal

Описание: Beschaffungsgegenstand dieser Ausschreibung sind Fahrleistungen und die Betriebsleitung für den öffentlichen Linienverkehr (zehn Linien Tagnetz und drei Linien Nachtnetz) in der Region Limmattal ab dem Fahrplanwechsel vom 12. Dezember 2027 gemäss den Ausschreibungsunterlagen. Der Leistungsumfang beläuft sich auf ca. 2,2 Mio. Fahrplankilometer und ca. 140'000 Fahrplanstunden pro Fahrplanjahr. Die betriebsnotwendigen 32 Fahrzeuge (je 16 Standard- und Gelenkbusse) müssen von der heutigen Betreiberin übernommen werden. Garagensituation und Betriebsstandorte: Abstellmöglichkeiten für mindestens 32 Fahrzeuge sind zwingend während der ersten Phase (mindestens 3 bis maximal 5 Jahre) von der Anbieterin zu garantieren. In einer zweiten Phase, voraussichtlich frühestens ab 2030 ist ein vollständiger Umzug an den neuen Standort der noch zu erstellenden VBZ-Busgarage im Limmattal zwingend erforderlich.

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 60100000 Пътни транспортни услуги

Допълнителна класификация (cprv): 60112000 Услуги на обществения пътен транспорт

**Варианти:**

Описание на опциите: Verlängerungsoptionen: Die Vergabestelle hat zunächst das Recht, den Vertrag um zwei Jahre zu verlängern und danach um weitere vier Jahre.

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Държава: Швейцария

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Die Fahrleistungen umfassen folgende Linien: Tagnetz: 301 Dietikon, Bahnhof – Geroldswil, Zentrum 302 Urdorf Weihermatt, Bahnhof – Schlieren – Geroldswil, Zentrum 305 Dietikon, Bahnhof – Kindhausen AG 306 Dietikon, Bahnhof – Dietikon, Stadthalle Ost 307 Zürich, Bahnhof Altstetten Nord – Schlieren, Zentrum/Bahnhof 309 Dietikon, Bahnhof – Oetwil an der Limmat – Geroldswil, Zentrum 314 Dietikon, Bahnhof – Urdorf – Birmensdorf ZH, Bahnhof 315 Spreitenbach, Glattler – Kindhausen AG 317 Schlieren, Zentrum/Bahnhof – Urdorf, Oberurdorf 325 Dietikon, Bahnhof – Dietikon, Weinberg Nachtnetz: N30 Schlieren, Zentrum/Bahnhof – Unterengstringen – Geroldswil, Zentrum N34 Schlieren, Bahnhof – Urdorf – Dietikon – Geroldswil – Oetwil a.d.L. – Dietikon, Bahnhof N36 Dietikon, Bahnhof – Urdorf – Schlieren, Zentrum/Bahnhof

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 1 Ден

#### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: Der Auftrag kann durch die Vergabestelle verlängert werden, siehe Optionen. Die Initialisierungsphase beginnt mit Unterzeichnung des Betriebsvertrages und beinhaltet sämtliche Vorbereitungsarbeiten für eine pünktliche Betriebsaufnahme am 12. Dezember 2027.

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: ZK1: Gesamtkosten

Описание: Gesamtkosten netto, exkl. MWST, gemäss Angebotsraster

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 75

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: ZK2: Umsetzung und Betrieb

Описание: Bestehend aus den folgenden Teilkriterien: \* Betriebskonzept (Teilgewicht 70 %) \*

Initialisierung (Teilgewicht 15 %) \* Flexibilität in der ersten Betriebsphase (Teilgewicht 10 %) \*

Bedarf Raum/Infrastruktur in der zweiten Betriebsphase (Teilgewicht 5 %)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 17

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: ZK3: Ökologische Nachhaltigkeit

Описание: Bestehend aus den folgenden Teilkriterien: \* Elektrifizierung (Teilgewicht 50 %) \*

Massnahmen zum Schutz der Umwelt (Teilgewicht 30 %) \* Managementsystem (Teilgewicht 20 %)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 4

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: ZK4: Soziale Verantwortung

Описание: Bestehend aus den folgenden Teilkriterien: \* Mehrleistungen (Teilgewicht 80 %) \* Massnahmen Arbeitssicherheit, BGM, Case Management (Teilgewicht 20 %)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 4

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

**Ad hoc канал за комуникация:**

Наименование: Simap.ch

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://oiz.decisionadvisor.ch/login?code=58BeAYY5xovNuHKaFBRew/k6EVGILJmMP8ydgqNd7M%3D>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 28/09/2026 17:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 459 Дни

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundesverwaltungsgericht

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss

einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen.  
Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.  
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)  
Регистрационен номер: 621404f9-f2f5-4d7b-8ffe-586023d03d64  
Пощенски адрес: Luggwegstrasse 65  
Град: Zürich  
Пощенски код: 8048  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Zürich (CH040)  
Държава: Швейцария  
Електронна поща: [VBZ-Einkauf\\_FES@vbz.ch](mailto:VBZ-Einkauf_FES@vbz.ch)  
Телефон: +41444114322  
Интернет адрес: <https://www.stadt-zuerich.ch/vbz>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Bundesverwaltungsgericht  
Регистрационен номер: BVGER  
Пощенски адрес: Postfach  
Град: St. Gallen  
Пощенски код: 9023  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Държава: Швейцария  
Електронна поща: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Телефон: +41584652626  
Интернет адрес: <https://www.bvger.ch>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Simap.ch  
Регистрационен номер: CH001  
Пощенски адрес: Holzikofenweg 36  
Град: Bern  
Пощенски код: 3003  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Държава: Швейцария  
Електронна поща: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Телефон: +41584646388  
Интернет адрес: <https://www.simap.ch>

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 649e0668-06fe-4a2a-907b-8d80e7cef50d - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 07/07/2026 02:26:03 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 472114-2026

Номер на броя на ОВ S: 129/2026

Дата на публикуване: 08/07/2026